

2016 | 25 let



Servis Vítver Centrum

# CZ - Příčný střešní nosič na hagusy SK - Priečne strešné nosiče GB - Roof Racks

produktová řada **CAR RACE** a **CAR FACE**

TYP **SVC-CFRB008**

DO CFRB008

**SVC GROUP s.r.o.**

Průmyslová zóna 179

547 01 Náchod

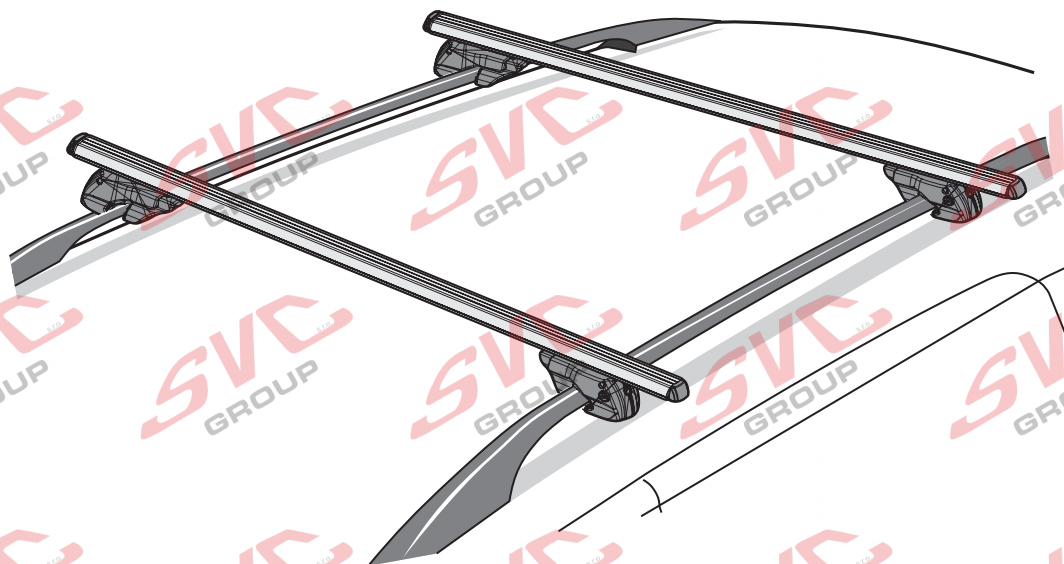
Česká Republika

[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)



Univerzální

Příčné hliníkové nosičky jsou určeny k montáži na schválené podélné střešní nosiče (hagusy) a jsou vhodné pro většinu automobilů vybavených těmito podélnými nosiči. Tyto nosičky slouží k přepravě předmětů a nákladů na střeše vozidla. Na příčné nosičky je možno namontovat střešní boxy, nosiče lyží, jízdních kol apod.. Univerzální Příčné nosiče jsou vybaveny dvěma bezpečnostními zámky, které zajišťují nosiče proti krádeži.



- CZ Pro podrobné montážní instrukce a podmínky výroby si naskenujte QR kód  
SK Pre podrobné montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód  
GB For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code  
DE Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten  
FR Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR  
ITA Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice QR  
PL Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i warunki produktu, zeskanuj kod QR  
SP Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código QR  
NL Voor gedetailleerde installatie-instructies en productvoorwaarden, scan de QR-code  
FIN Tarkemmat asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla  
HU A részletes telepítési utasítások és a termék feltételei között olvassa el a QR kódot  
SLO Za podrobna navodila za namestitve in pogoje izdelka skenirajte kodo QR  
RU Подробные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код.



SVC GROUP ©-42819

e-mail: [scv@scvgroup.cz](mailto:scv@scvgroup.cz) Tel.: +420 491421021 +420 491421022 mob.: +420 603360607



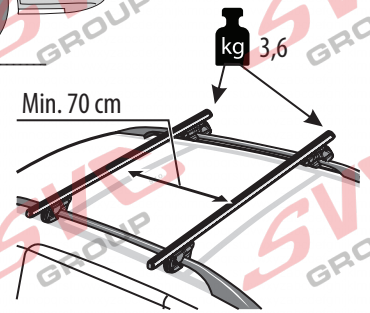
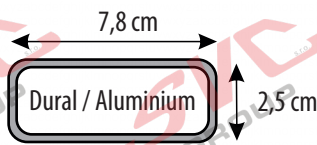
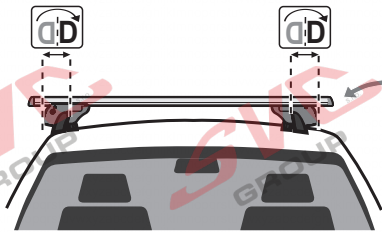
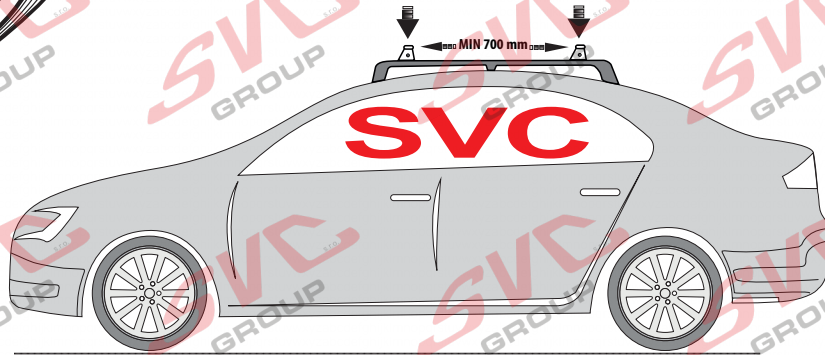
CZ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY  
SK BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY  
GB SAFETY REGULATIONS



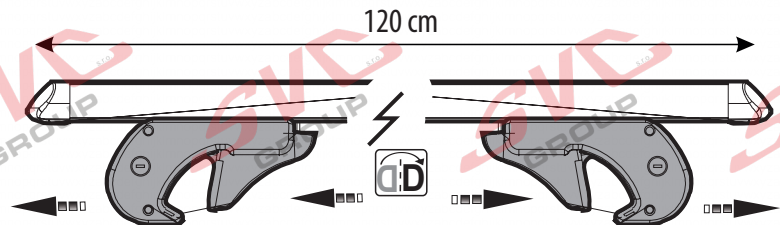
kg - 3,6 kg =



Max 90 kg



Uťahovací momenty použijte dle montážních instrukcí v obrazové části



Homologace - ATEST

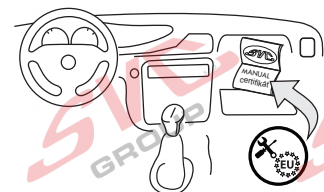


- CZ Informace k provozu / homologaci
- DE Betriebs- / Zulassungsinformationen
- HU Üzemeltetési / homologációs információk
- ES Instrucciones de montaje
- PL Informacje dotyczące pracy / homologacji

- SK Informácie na prevádzku / homologáciu
- FR Informations d'exploitation / homologation
- IT Informazioni sull'operazione / omologazione
- NL Monteringsanvisningar
- RU Информация о работе / омологации

- EN Operating / homologation information
- FIN Montage-instructie
- SV Asennusohjeet
- NOR Drifts- / homologasjonsinformasjon

Exx 00xx / ATEST DS8



SVC GROUP ©- 05/19



SVC GROUP s.r.o.

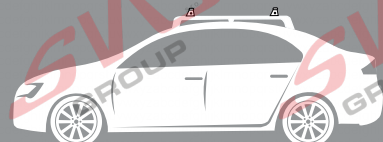
Průmyslová zóna - 179  
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz  
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021  
+420 491421022  
mob.: +420 603360607

QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod





T-1

CZ Informace k provozu SK Informácie na prevádzku

### Bezpečnostní pokyny

Pozor! Nikdy nepřekračujte max. povolenou nosnost nosiče a nosnost střechy vozu. Celkové zatížení střechy vozu se skládá z hmotnosti nákladu a hmotnosti nosiče.

- V zájmu správné instalace a bezchybné funkce příčníků dodržujte pokyny v tomto návodu.
- Doporučujeme, aby montáž a demontáž příčníků prováděly vždy dvě osoby, aby nedošlo k poškození střechy vozu.
- Nezapomeňte, že uživatel odpovídá za řádnou a přesnou montáž příčníků.
- Pokud výrobce vozidla neuvádí jinak, vzdálenost mezi dvěma příčnky musí činit nejméně 700 mm - viz str 2.
- Namontované příčnky nesmí přesahovat boky vozidla a musí být vyrovnány tak, aby tyče přesahovaly patky na obou stranách stejně - viz str 2.
- Příčnky musí být na podélných nosících zajištěny pomocí úchyťů (viz obr. 5). Šrouby se utahují momentem 6 Nm - viz str 2.
- Náklad nesmí přečínat boky vozidla (viz obr. 6).
- **Upozornění 1:** Náklad musí být rozložen rovnoměrně, přičemž jeho těžiště musí být co možná nejnižší
- Je důležité bezpečně zajistit náklad pomocí popruhů (nepoužívejte elastické pásy).
- **Upozornění 2:** Hmotnost nákladu nesmí překračovat nosnost střechy, kterou uvádí výrobce vozidla.
- Do přípustné nosnosti se počítá hmotnost samotného nákladu i příčníků cca 3 kg. Nosnost příčníků je 90 kg, tedy na nosič můžete naložit 87kg
- Než vyjedete, poté po ujetí krátké vzdálenosti a nejméně každých 50–60 km jízdy zkontrolujte, zda jsou příčnky stále dobře upevněny. Zkontrolujte, zda jsou všechny úchyty řádně zajištěny a že jsou dostatečně utaženy vázací popruhy.
- **Upozornění 3:** Náklad na příčnicích nesmí ovlivnit jízdní vlastnosti vozidla, zejména reakce na boční vítr, stabilitu v zatáčkách a při brzdění. Jedte opatrněji, snižte rychlost a nezapomeňte, že vozidlo bude mít delší brzdnou dráhu.
- Nepřekračujte maximální dovolenou rychlost 130 km/h.
- Při přepravě dlouhých předmětů je třeba jejich konce vpředu i vzadu upevnit k vozidlu (např. tažnému zařízení) a snížit rychlost jízdy.
- Výrobce se zříká veškeré odpovědnosti za poškození vyplývající z jízdy vysokou rychlostí, jízdy nesprávným způsobem nebo nevhodného umístění, či upevnění nákladu.
- V zájmu snížení spotřeby paliva doporučujeme příčnky z vozidla demontovat, pokud je nebudete používat.
- Je zakázáno používat střešní nosiče v automatické myčce. Před vjezdem do myčky příčné nosiče demontujte.
- Tyto příčnky vyžadují přesnou montáž a dodržování montážních pokynů a doporučení pro použití.
- Dodržujte zákony platné v zemi použití.
- Každý další řidič, který bude tyto příčnky používat, musí být seznámen s těmito pokyny a doporučeními.

### Bezpečnostní zámky:

Tato sada obsahuje 4 patky (úchyty), z nichž 2 jsou vybaveny bezpečnostními zámky. Patky umístěte tak, aby na každém příčniku byla jedna patka uzamykatelná. Patky se zámky umístěte na levou stranu vozidla (u řidiče). Zámky tak budou směřovat dozadu. Snižte tím riziko znečištění zámků a zamrzání. Otočením klíče v zámku dojde k odkrytí/zakrytí šroubu s vnitřním šestihranem, kterým se upevňuje patka nosiče na podélnicích. Zakrytím šroubů je znemožněn přístup k jejich uvolnění.

### Pokyny k montáži

1. Vyjměte všechny části z obalu.
2. Nasadte patky na tyče. Vezměte v úvahu polohu zámků – viz odstavec Bezpečnostní zámky
3. Nasadte příčné nosiče na podélné nosiče (hagusy vozidla). Pomocí dodaného imbusového klíče utáhněte patky. Správné upevnění – viz odstavec Bezpečnostní pokyny a obrázky.
4. Zamkněte uzamykatelné patky.
5. Nasadte na hliníkové tyče dodané koncové krytky.
6. Zkontrolujte, že jsou nosiče správně upevněny a nemůže dojít k jejich uvolnění.

SVC GROUP ©- 05/19



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179  
547 01 Náchod-ČRwww.svcgroup.cz  
e-mail: svc@svcgroup.czTel.: +420 491421021  
+420 491421022  
mob.: +420 603360607

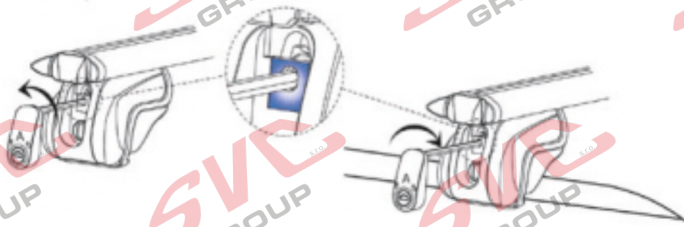
QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod



1.

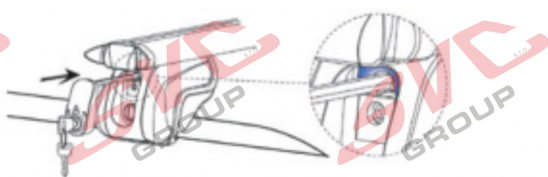
2. Vytáhněte imbusový klíč z přepravní polohy (v horním otvoru).

- Vložte imbusový klíč do spodního otvoru (je označen modře). Chcete-li držák rozevřít, otáčejte imbusovým klíčem proti směru hodinových ručiček.
- Chcete-li držák sevřít, otáčejte imbusovým klíčem ve směru hodinových ručiček. Tím bezpečně upevníte držák k střešní ližině.



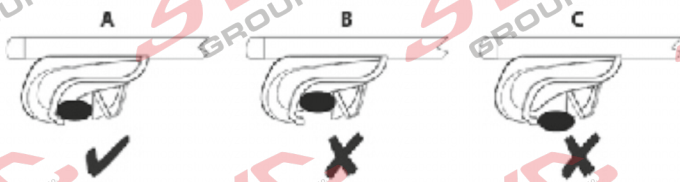
3. Vytáhněte imbusový klíč ze spodního otvoru a zasuňte jej zpátky do přepravní polohy (označena modře).

- Otočte klíčkem proti směru hodinových ručiček a poté klíček vytáhněte.

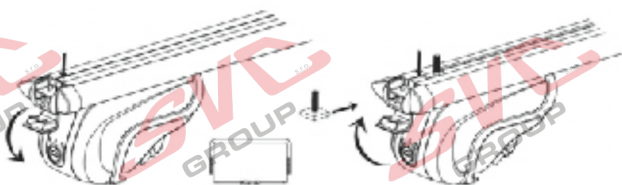


4. Vždy se přesvědčte, že montážní držák svírá střešní ližinu správně (A). Nesprávný kontakt

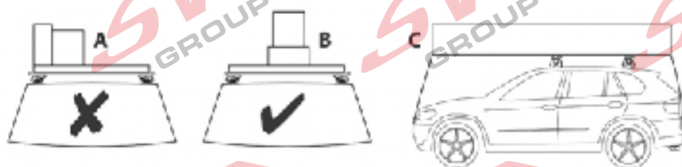
(B nebo C) může vést k nestabilitě nákladu, a tudíž může představovat nebezpečí pro ostatní účastníky silničního provozu.



5. Pro montáž dalších součástí nosného systému na střešní příčniny se zpravidla používají třmenové šrouby nebo šrouby s hlavou ve tvaru T (nejsou součástí e záslepku zpět. dodávky). Chcete-li použít šrouby s hlavou ve tvaru T, jednoduše sejměte koncovou záslepku, zasuňte šroub do otvoru a pak vraťt



6. Náklad musí být na nosném systému rozložen rovnoměrně (B) a jeho těžiště musí být co nejnižší. Tenké a těžké předměty převáženy blízko spodních partií nosného systému. Při převážení nákladů, které přecházejí přes konce nosného systému (např. kovové trubky) musí být platné zákony a tyto předměty být dostatečně uchyceny. ©, je třeba dodržovat všechny



7. S příčnými nosiči jsou dodávány gumové pásky. Tyto pásky jsou určeny k zakrytí drážek na spodní straně tyčí a slouží ke snížení hlučnosti a pískání za jízdy.

SVC GROUP ©- 05/19



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179  
547 01 Náchod-ČR

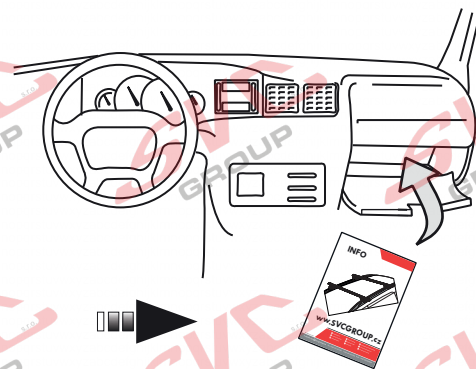
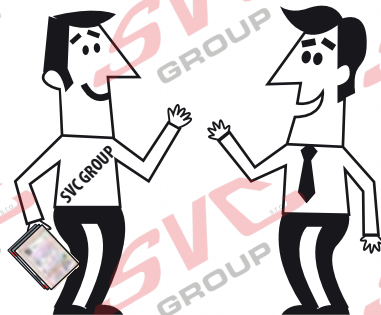
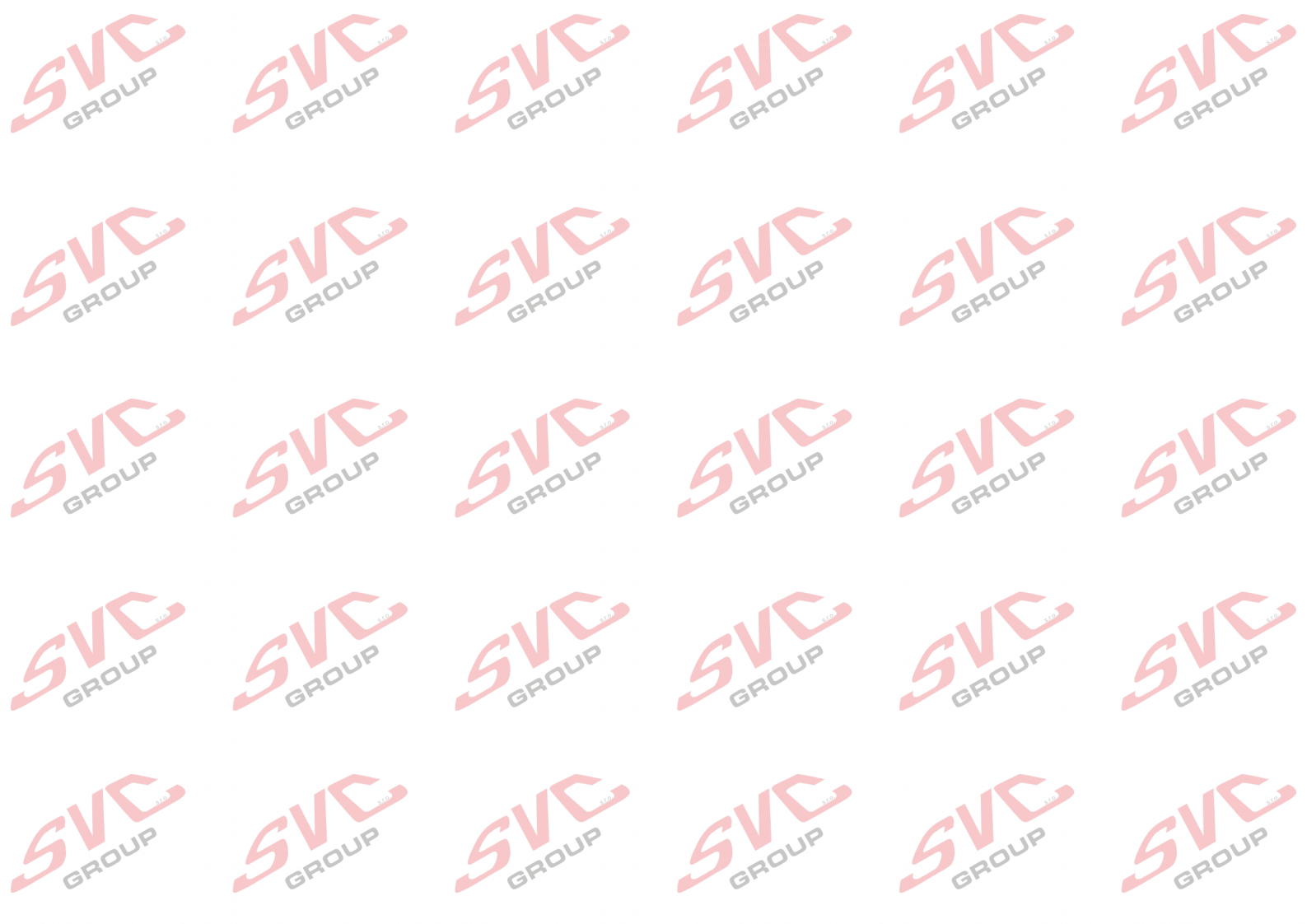
www.svcgroup.cz  
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021  
+420 491421022  
mob.: +420 6033606

3

QR kódem si stáhněte si rozšířený montážní návod





## SVC GROUP

Děkujeme za důvěru / Ďakujeme za doveru Thank you for your trust / Danke Für dein Vertrauen Merci pour votre conance / Grazie per la tua ducia  
Tankewol foar jo fertrouwen / Спасибо за ваше доверие

SVC GROUP ©- 05/19



**SVC GROUP s.r.o.**

Průmyslová zóna - 179  
547 01 Náchod-ČR

[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)  
e-mail: [svc@svcgroup.cz](mailto:svc@svcgroup.cz)

Tel.: +420 491421021  
+420 491421022  
mob.: +420 603360607

QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod